

## Schlichtungsgesuch / Zivilklage (nach Art. 202 ZPO)

An das Friedensrichteramt

### Klagende Partei

Name, Vorname / Firma

Geburtsdatum

Heimatort / Staatszugehörigkeit

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

Übersetzer\*in erforderlich?

☐ Nein

☐ Ja, Sprache:

### Zustelladresse / Vertretung

☐ Nein

☐ Ja (bei Vertretung Vollmacht beilegen)

Name, Vorname

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

### Beklagte Partei

Name, Vorname / Firma

Geburtsdatum

Heimatort / Staatszugehörigkeit

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

Übersetzer\*in erforderlich?

☐ Nein

☐ Ja, Sprache:

### Zustelladresse / Vertretung (falls bekannt, ansonsten leer lassen)

Name, Vorname

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

### Gerichtstermin

Sind Sie in den nächsten zwei Monaten verhindert, an einem Termin teilzunehmen? (Arzttermin, Auslandsabwesenheit, etc.)

abwesend von

bis

## Rechtsbegehren

Was will die klagende Partei von der beklagten Partei? Z.B. "Die beklagte Partei sei zu verpflichten, der klagenden Partei 1000 Franken nebst Zins zu 5% seit dem 1.1.2011 sowie CHF 53.30 Betreibungskosten zu bezahlen."

- ☐ In der Betreibung Nr. \_\_\_\_\_ des Betreibungsamtes \_\_\_\_\_ sei der Rechtsvorschlag aufzuheben.
- ☐ Alles unter Kosten- und Entschädigungsfolge zu Lasten der beklagten Partei.

## Streitgegenstand / Kurzbegründung

Umschreibung des Streits in wenigen Sätzen oder Stichworten, Angabe des Forderungsgrunds

## Unterschrift der klagenden Partei

Der / Die Unterzeichnete ersucht um Vorladung zur Schlichtungsverhandlung.

Ort / Datum

Unterschrift

(eigenhändig)

Name, Vorname

Bei juristischen Personen ist ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister beizulegen.

## Beilagen:

Das Schlichtungsgesuch sowie allfällige Beilagen (z.B. Zahlungsbefehl, Rechnungen, Mahnungen, Korrespondenz, etc.) sind in je einem Exemplar für das **Friedensrichteramt und jede Gegenpartei, also mindestens im Doppel**, einzureichen.

☐

☐

☐

☐

☐